

### 快速入門手冊

#### 開始安裝與配置 IBM Business Monitor 8.5.6 版

國家語言版本：如需其他語言的《快速入門手冊》，請列印「快速入門手冊 DVD」中之所需語言的 PDF 檔案。

#### 產品概觀

IBM® Business Monitor 是一套綜合性商業活動監控 (BAM) 軟體產品，可提供即時商業績效檢視。個人化的商業儀表板可以提供您業務的最新狀態，並能在偵測到預先定義的業務狀況時發出警示。您也可以從儀表板上查看從長時間累積之結果而來的關鍵效能指標 (KPI)，從而指出趨勢並提供預測，並根據內建的 IBM Cognos® Business Intelligence 技術檢視更準確的報告。供給這些儀表格的事件與資料，可以來自多種不同的來源，包括（但不限於）IBM Business Process Manager (BPM)、IBM WebSphere® Operational Decision Management 及 WebSphere Message Broker。此外，您也可以使用配接器來從 SAP 等其他來源收集事件。

#### 1 步驟 1：存取本軟體與文件



如果您從 IBM Passport Advantage® 下載產品，請遵循下載文件中的指示執行：

- 適用於 AIX® (<http://www.ibm.com/support/docview.wss?uid=swg24038631>)
- 適用於 Linux (<http://www.ibm.com/support/docview.wss?uid=swg24038632>)
- 適用於 Solaris (<http://www.ibm.com/support/docview.wss?uid=swg24038633>)
- 適用於 Windows (<http://www.ibm.com/support/docview.wss?uid=swg24038634>)

本產品供應項目包括下列元件：

- 快速入門手冊 DVD
- IBM Business Monitor 8.5.6 版

套件中還包括下列其他軟體產品：

- IBM DB2® Enterprise Server Edition 10.5 版
- IBM DB2 Workgroup Server Edition 10.5 版
- IBM DB2 Express Edition 10.1 版
- IBM WebSphere Application Server Network Deployment 8.5.5.5 版，包含 IBM WebSphere SDK Java™ Technology Edition 7.0 版及 IBM WebSphere SDK Java Technology Edition 7.1 版
- IBM Cognos Business Intelligence 10.2.2 版
- IBM Integration Designer 8.5.6 版
- IBM Integration Designer 8.5.6 版測試環境（選用）

請在正式作業系統使用 Business Monitor。請使用 IBM Integration Designer 8.5.6 版測試環境隨附的 Business Monitor 伺服器執行環境進行測試及開發。

如需產品文件（包括安裝指示），請參閱 IBM Business Monitor 8.5.6 版文件 ([http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/SS7NQD\\_8.5.6/](http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/SS7NQD_8.5.6/))。

如需其他文件，請參閱 Business Monitor 文件庫 (<http://www.ibm.com/software/integration/business-monitor/library/>)。

#### 2 步驟 2：評估硬體與系統配置



您可以透過多種不同的配置使用 Business Monitor。如需相關資訊，請參閱「規劃安裝 IBM Business Monitor」([http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/SS7NQD\\_8.5.6/com.ibm.wbpm.mon.imuc.doc/plan/intro\\_inst.html](http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/SS7NQD_8.5.6/com.ibm.wbpm.mon.imuc.doc/plan/intro_inst.html)) 文件一節。檢閱產品授權以確保具有必要的授權可支援拓撲，以及您瞭解該產品所包括的所有軟體元件的使用限制。

如需瞭解系統需求，請參閱 IBM Business Monitor 產品的詳細系統需求 (<http://www.ibm.com/software/reports/compatibility/clarity/softwareReqsForProduct.html>)。

### 3 步驟 3：安裝 IBM Business Monitor



若準備在您的開發及正式作業系統上執行 Business Monitor 的一般安裝，請完成下列步驟：

1. 從 DVD 或下載的映像中取得壓縮檔，然後將這些檔案中的所有檔案解壓縮到硬碟的同一個位置。系統可能會提示您需要覆寫目錄。
2. 啟動 Business Monitor 安裝程式：
  - 在 Microsoft Windows 上，請從根目錄執行 launchpad64.exe。
  - 在 AIX、Linux 及 Solaris 上，請從根目錄執行 launchpad.sh。
3. 檢閱啟動程式各個畫面上的資訊。
4. 遵循指示安裝 Business Monitor。

如需詳細安裝指示，請參閱 IBM Business Monitor 8.5.6 版文件 ([http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/SS7NQD\\_8.5.6/](http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/SS7NQD_8.5.6/)) 中的『安裝 IBM Business Monitor』一節([http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/SS7NQD\\_8.5.6/com.ibm.wbpm.mon.imuc.doc/inst/intro.html](http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/SS7NQD_8.5.6/com.ibm.wbpm.mon.imuc.doc/inst/intro.html))。

### 其他資訊



如需其他資源，請參閱下列鏈結：

- IBM Business Monitor 文件庫 (<http://www.ibm.com/software/integration/business-monitor/library/>)
- IBM developerWorks® 商業程序管理區域 (<http://www.ibm.com/developerworks/bpm/>)
- 支援資訊 ([http://www.ibm.com/support/entry/portal/Overview/Software/WebSphere/WebSphere\\_Business\\_Monitor](http://www.ibm.com/support/entry/portal/Overview/Software/WebSphere/WebSphere_Business_Monitor))

IBM Business Monitor 8.5.6 版 Licensed Materials - Property of IBM. © Copyright IBM Corp. 2000, 2015. U.S. Government Users Restricted Rights - Use, duplication or disclosure restricted by GSA ADP Schedule Contract with IBM Corp.

IBM、IBM 商標、ibm.com、AIX、Cognos、DB2、Passport Advantage 及 WebSphere 是 International Business Machines Corp. 在全球許多管轄區的商標或註冊商標。

Linux 是 Linus Torvalds 在美國/及其他國家或地區的註冊商標。Microsoft 和 Windows 是 Microsoft Corporation 在美國/及其他國家或地區的註冊商標。其他產品及服務名稱可能是 IBM 或其他公司的商標。如需最新的 IBM 商標清單，請參閱『Copyright and trademark information』([www.ibm.com/legal/copytrade.shtml](http://www.ibm.com/legal/copytrade.shtml))。

產品編號：CF4A1ML

